大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第五千九百四十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讓爲成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙所自謗更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛丑九月初十日

大英一千九百零一年十月廿一號禮拜一

告白[illegible]

以後[illegible]

虛左以待

○啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之帮理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞 本館謹啟

書造船探極後

地體圜故曰球繫於天空爲諸行星之一泰西格致家以周天度數謂赤道橫繞地球之中爲日馭所正照其南北各二十三度二十八分爲黃道冉北冉南各四十三度四分爲黑道去日馭漸遠是爲南北冰洋萬里凝陰人跡不到西國好奇之士每喜探之溯探南極之人一千八百三十九年至四十三年有英人老司一千八百七十四年又有繼老司而往者蹤跡所及較老司所過之地爲遠嗣後有拉生有俄人卜欺悖落維的克有比利時人才爾拉許均曾作南極汗漫遊至今意大利國皇之從弟阿伯爾其公爵又懷壯志擬步諸人之後塵並構意國地理學家及海軍部少年武員同行以便詳誌其山川島嶼與夫所見之草木昆蟲意皇極力贊成資以遊資壯其行色不意易南而北復有人抱探北極之志者日前泰西學問報紀近有俄美二國人合謀造一潛行海底之船直抵北冰洋以達北極俾海上冰山可以無虞隔閡美國富人某聞而壯之佽以美金一百五十萬元大約明年西歷六月中當可發軔云云夫北極氣候雖寒較之南極猶爲稍遜探南極者謂確泮島外即蘚苔亦不能生山巔至麓終歲積雪瑩然故探南極者向少而探北極者較多遠年之事姑不具論即論近數年來已有二人可指一爲腦威人南恩孫一爲美國白維克林師船廠機器師伯雷南恩孫之探北極也在考威司廠製造小輪船一艘載重二十八墩船之首要在以輪軸裝於艙後故得破冰而過較爲便捷然冰流甚力船被冰觸往往退至數百英里之外殊不足恃故南恩孫所到最北之處僅緯線六十六度十四分而止伯雷知其弊而扈之因至格林蘭西北海邊之灰而商地方招集愛而司克以本土人携帶婦女與之俱北迨行至緯線八十一度之休拉奧斯朧沸喬在是處設一供給所用犬及電車傳遞信息更北當踐冰而行以至不可究竟之處然後窮而出之即以此次所經之路名之曰美國路蓋美國探極人皆喜由是路而往伯雷亦以爲然且謂極北之處向有地址以地爲退步遠勝於船可免蹈南恩孫之覆轍故屈計在途日期大約至遲不過四年而預請五年之假似此爭奇好勝亦可謂當世豪傑之士矣乃今又有俄美二國人接踵而往其殆以四年之期未屆伯雷尙縱橫遊覽於溟渤間而未知究能探得其奇異歟抑已揚帆同國阻於半途而未能窮極其所至歟惟伯雷謂以船爲退步不如以地爲退步自料可逾南恩孫所至之地而竟抵北極今俄美二國人仍謀合造潛行海底之船以達彼處不知其法之孰良他日壯游而歸諒必有能道其實者夫自中外通行輪船以來甫經數十年而地球東西九萬里已無所阻隔則異日南北極之相通安見爲必無之事乎拭目俟之或者所言之非妄也 錄上海申報

按南北兩極地處嚴寒令人難耐雖經歐美壯遊之士屢往偵尋尙未遑乎其極也嘗聞昔年有西人某甲等備就禦寒摒熱抵飢傳信之日用藥料等物聯袂往探北極沿路均有回音嗣歷年餘則已魚沉雁杳矣厥後復有某乙亦因探極行抵某山氣候寒甚因見此地似有前人足跡姑爲忍凍少留翌日雪消忽在該山麓見一屍首全體尙未盡化屍側分置器物多件乙爲駭然細搜死者之襟袋中得一函急展讀之始知死者即某甲也函中歷述所遭畧言行抵此山同伴早經物化惟某獨存嗣至某年月日某時幾分鐘糧食藥料已罄寒暑針已升至某度已因實難再耐不久便歸泉壤故寫此遺書俾後之來者愼勿越此以某爲鑑云云乙讀而悚然立檢其遺物一二以歸將函遍登各報記者前曾寓目惟其山名地名及經緯度則今不復憶以是覘之足見西人之攷求輿學置性命於鴻毛實有一往無前之概也是編錄從申報有感於懷故發片言於此 瀛古附誌

非南電耗

○本坡寶得力太晤士西報接初八日英京來電云敵將模打因見進兵侵犯拿打境內甚屬艱難是以刻下已令各軍分散因之各自逃亡而詭敵將自統所部無多向北退去又有兩敵將仝犯設謀陰毀英軍火車被擄刻由英帥吉元戎定以死罪以俟行刑矣

○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云非南現有亂黨數隊在急高羅尼之加威尼亞地方向南而進沿途肆行搶掠順道相人入夥中有一隊已前至盎肥及蘇丹河之海灣惟是現在該處防守之英軍甚爲充足儘堪禦敵云云 續後來電云刻下距急打刺因四十英里之處地名華轄目英軍與敵軍接仗事因敵軍往攻該處而防守此地之英軍奮與交鋒後得第十六隊英國缐兵馳到助戰敵軍不能得志少有傷亡因之退去是役也英將與缐兵均陣亡一名云云

英擴商途 ○倫敦來信云現在英國欲在中國增廣商途是以刻下英京之阿因書院特設學習華文華語章程所教華語即以北京正音爲准而每一禮拜內攻習華文華語者限以五點鐘爲額此舉因見美國現在亦圖紛紛學習華文華語英故步厥芳踪也

利益同沾 ○沙勞加里知士洋面火燭保險公司在本坡之理事人得接英京總理人來電云四本年八月中該公司之數項經已結清議定分派各股東之利息一十八仙半餘將所得利益撥八發餘之項內着二十萬員云云以此觀之是見該公司生涯之日盛也

停工賽馬 ○本月十一十三十五等日爲本坡賽馬之期各銀行現經定議於十一十三兩日歇門半天是則與各銀行出入銀項者所宜預計也

水政宜修 ○昨報本坡工部局因其水源支絀故定每日將水喉關閉數點俾之久上午放水以七點半鐘起至十二點鐘止下午則自四點鐘起至五點半鐘止藉此以爲撙節之計但近日叻中不乏之雨澤何以總池之水日形不足以致外間議論紛加有謂坡中雖雨惟雨勢不到水源之處然此尚不足爲慮更有謂其總池滲漏者此說若果屬實則甚爲可危竊有是者者從速詳查設法爲之修補不可以等閒視之也抑更有說者叻地水源既已患其不給則各船澳之巨喉自應爲之關閉以圖節省源泉因查本坡工部局所給各船澳之水每千牙蘭即千斗計銀八角在該局諸員則自以爲獲此厚利甚爲得計不知各澳將水轉賣與諸船隻每千斗價至四元此其所獲較諸工部局竟逾四倍之多近日工部局雖云核定時候放水與人不知所放之水來源不旺激注無力以致樓居之衆只覆消滴得水更艱夫叻地居民所納水稅按期即繳并無短欠乃納稅則與前無異而食水則遠不如前不但盂甕無餘即飲食亦多不給兩相互勘不知該局何以對我叻地之人也今姑不必爲之深論但願當其事者於放水之時務須暢其來源使水力充足以便分注各管俾樓居者不致有取汲艱難之嘆斯爲盡美操水政者尚其善以圖之

爭汲釀事 ○近因工部局有每日停止開放水喉時刻之令以致樓居諸人及小販車夫等輩用水不能滿足各于開放水管之候擘肩巨桶而來紛紛向街道中之水喉取水俾作沐浴飲食之用自以挑水沽人覓食者亦臨依時而至恐後爭先只以爲時無幾人數過多每至因爭互毆其中頭破血流倉黃遁走者有之各不相下率黨尋仇者有之巡差偵悉從將官去後羅罰鍰者亦有之而其爭鬭之多尤以二馬路及城多利亞街等處爲最蓋緣各該處車館林立車夫需水較亟而又均屬粗人一言不合即行用武本坡國家苟不設法彈壓吾恐爭鬭無情甚至釀成命案亦屬爲爭涓滴而來未可知也關心民瘼者尚祈加之意哉

銀票盛行 ○本坡國家頒發之銀票計至西本月十號即華去月念八日止共有八百七十萬零二千元而渣打銀行則有一百七十二萬三千二百四十五元滙豐銀行則有七十九萬二千九百七十元然則銀票之日益盛行可見矣

該計來源 ○本坡工部局現經核計明年所收各稅項共有一百五十九萬二千零五十元尚望當事者量入爲出則善矣

遞解積犯 ○本坡國家前經定議將曾木瓜林坤兩名遞解出境一節茲悉兩犯已于去月念八日起解矣

駐京津西軍表 ○北京聯軍撤退後所有各國留駐京津保護使館鐵道之兵前曾將日本各兵隊名目照錄報端茲復將英德俄法意與各軍畧列於左 英國司令官小將步兵第四十中隊騎兵聯隊炮兵二中隊半小隊電信小隊輸運輜重小隊彈藥庫一所病院三所機器廠一所 德國司令官少將叅謀長少佐步兵第一聯隊之第三大隊步兵第三聯隊馬炮兵中隊野炮中隊山炮中隊海岸炮中隊工兵中隊輜重兵中隊衛生隊半部病院二所 俄國步兵第五聯隊騎兵三中隊炮兵一中隊 法國司令官少將叅謀長中佐步兵四大隊炮兵二中隊工兵二小隊騎兵半中隊 意國輜重兵二中隊步兵二中隊水兵四中隊騎兵隊之一部 奧國司令官少佐水兵二百三十四人大炮四門

不實炮位 ○北京來札云近聞各國公使因兩全權再三商請已允各使館炮台雖經建築不可安放砲位矣

傳相病愈 ○京函云李傅相因年高時病時愈此次病勢頗險今已霍然矣國之重臣自必吉人天相也

雖和勿喜 ○京師友人來函云自和約畫諾後中國 欽命全權大臣慶親王暨各國駐京使臣訂期八月初五日帶同譯員至午門核對約章此約計共十二分校對讀無訛然後各携一分而去迨各使回至東交民巷府第相與奏樂鳴炮以表慶賀從此以玉帛易干戈中外臣民將重覩昇平景象矣

傳言姑錄 ○李傅相辦理和局及經營善後事宜國家倚之如左右手誠不可須臾離也聞李傅相已有內贊樞廷之信直督重任定畀山東撫師袁慰亭中丞以賓坐鎮山東則擬由內爾放有胡雲楣侍郎補授之說云

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡漆木街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物[illegible]若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色幷備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊[illegible]賜顧 [illegible]請垂青 計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啓

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補[illegible]肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡[illegible]胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬瘕[illegible]肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而[illegible]滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰴魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鰴魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰴魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫[illegible]公司代理 發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]末月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總辦事處設在上海 本銀行又分設於廣東 [illegible]

鎭江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項幷電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行購貨及借銀等件皆從 命倘有欲將銀項寄存本行者亦當格外商量兹將本行所奉月息列明如左

三個月爲期者每月周息三八仙半

六個月爲期者每月周息四八仙半

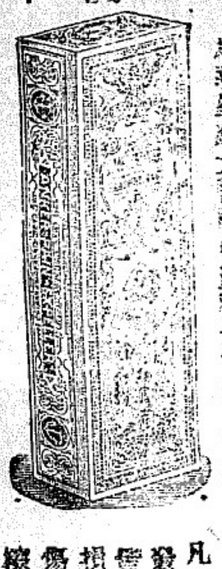
十二個月爲期者每月周息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐坡代理人莫賓得洋行謹啓

西醫生力打時英古頓發時卑刺藥水



啓者本局有發時卑刺藥水乃醫生力打時所製發售爲歐洲各國馳名久矣凡遇風濕大醫治之神藥水專治風濕痠痛腰手足難舒筋脈藥水等症

凡一切身體骨節拘攣發熱出汗瘋痰肚痛等症皆可每日服三次每次十損跌風火牙痛或蛇蟲蠍傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如神

五滴藥水卑見效 德醫光緒請認紅綫爲記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴蘆刺藥水

啓者兹有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴蘆刺藥水乃用沙時巴蘆刺草玫瑰汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最爲相宜 諸君賜顧請認明錨頭爲記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啓

勸辦福州賑捐

○啓者本局奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即發司印實收開防前來當經遵延紳局開辦勸募在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務衰末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽發勸賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 翎品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目書業另印章程分送備查 本局謹捐題報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡[illegible]

[illegible] 大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啓

國家地段出投 ○啟者茲本館奉命定於西本月廿三號禮拜三即華九月十二日下午二點半鐘在本館內拍賣實甸尼實得力及縣縣實得力之國家地段十二區地面有向實甸尼實得力者自向縣縣實得力者至其圖式及一切詳細情形可向現任代理地稅司加打面詢或到本館詢問便能知悉 諸君有合意者 祈屆期玉臨投買可也特此佈告

大清光緒二十七年九月初三日 大英一千九百零一年十月十四號

吧越館主謹啟

歇業聲明 ○茲因仲光陳寶藏陳昌淵與明順安號陳杷柏官合創棟來生理明仲均號慶豐自本年元月創起後緣兩不合意愿將生理停止分拆叻帳經就五月終截止仲帳六月截止在叻會結祇因帳內長短未明今經公親陳先精陳長官兩位調處叻仲所存貨底帳項各人歸劃分理而各人應得本利即日當堂裁清而慶豐帳內向來並無與人賒借保認自今以後如有向人認借等項均惟經手是問與慶豐號無涉特此佈聞俾衆週知以免後論

仲光陳寶藏 陳昌淵掛沙人 魏文桃 陳金印仝啟 半

大清光緒廿七年九月初一日

拍賣貴重洋樓舖戶告白 ○啓者茲本館定于西一千九百零一年怒民未月二十七號禮拜三即華十月十七日下午兩點半鐘在本館內拍賣貴重寫字樓 棧房在附近西商寫字樓及各銀行之處備列于下

一 洋樓一所坐落麻六甲街門牌第一號及亞美打實得力角頭大三千一百零四丁方英尺地契九百九十九年現爲西商希里智所租

二 舖戶一間坐落麻六甲街門牌第二號大有二千二百六十一丁方英尺地契九百九十九年現爲振裕號李君淸淵所租

三 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第六號大一千零四十一丁方英尺地契九百九十九年現爲協發號所租

四 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第七號大二千二百二十丁方英尺地契九百九十九年現爲蜜洋行所租

五 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第八號大二千六百四十三丁方英尺地契九百九十九年現爲蜜洋行所租

六 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第九號大六百九十五丁方英尺地契九百九十九年現爲李君文壽所租

七 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第十號大一千八百一十四丁方英尺地契九百九十九年現爲勿羅士洋行所租

八 洋樓一所坐落亞美打實得力門牌十一號大三千零六十一丁方英尺地契九百九十九年現爲越翳威烈老洋行所租

九 洋樓一所坐落施施街門牌第一號大二千八百七十丁方英尺地契九百九十九年現爲越翳威烈老洋行所租

十 洋樓一所坐落施施街門牌第二號大二千五百一十八丁方英尺地契九百九十九年現爲勿羅士洋行所租

十一 洋樓一所坐落施施街門牌一百九十四號及羅敏申路大三千二百七十五丁方英尺地契九百九十九年現爲太晤士西報所租

十二 洋樓一所坐落直落亞逸街門牌八十六號大一千一百二十五丁方英尺地契九百九十九年

以上各洋樓舖戶皆屬坐落坡中最爲熱鬧之區 諸君有欲置業傳之子孫者祈即前來採購幸勿失此機會而各洋樓舖戶之詣圖及一切詳細情形請來本館查詢便悉此佈

代理狀師恕羅申、麥敬梳

吧越拍賣館謹啟

大英一千九百零一年十月十二號 大清光緒二十七年九月初一日

聲明告白 ○啟者納閩坡泰春號溫桂順沈正添現欲拆夥記第自泰春開創以來數拾年矣夥內怡怡生意暢茂並無異聲但因陳泰山沈春光兩人逝世之後后輩支錢不厭沈正添共結支侵去銀五千零七十二元四角二占沈春光共結侵支去銀三千零二十八元七角半沈正添屢屢呈控 緞亞金欲拆夥記追至七月廿九日蒙 緞亞金批準其拆夥並各坡出告白茲遵 緞亞金就於七月念九日本坡業經出告白矣苟如各坡諸 寶號有與本號交易者或存或欠限二個月特俾報明如欠人者本號按期淸還抑或欠本號者亦按期收領倘過期無還者決定呈官究治倘或有來往不來報者事後與本號無干特此先聲言明後論不便恕者僅此告白

大清光緒廿七年八月廿五日

泰春號溫桂順謹白 乙

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡六馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以啓致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影戲之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞

大清光緒二十七年六月廿九日

大馬路海山街口冠新影相樓謹啟 寄

懇人以試辦吾人耶穌門等前大被害十室九空該管大司鐸業經與本地方官長和衷商辦量予賠償至前所遭之奇禍所受之荷求只可付諸流水置之不問如宿怨未除希圖尋釁此事爲有了期尚等當知天主教並非洋教原係爲圖公教爾等本係中國赤子宜遵中國法度嗣後倘再出有事端可忍則忍如事關緊要務宜據實稟官聽其秉公核辦切忌從風捕影驟行冒瀆即前任主教步亦屢經論單剴切開導深幸爾等爾無違逆猶恐始勤終怠爲半途而廢仍遵而論永釋嫌怨和睦鄉鄰恪守教規凜遵 國法在教中爲善友在 國家爲良民庶不負本主教厚意諄諄諄導慎勿違之覘覘特諭

手車歇業 ○本坡各東洋車館大半停歇不允將車租賃按晨四五點鐘之際偶有東洋東夫牽車外出有客乘以往來迨行至中途有人喝使停車不可運客該車夫乘客於途牽車歸館即可無辯倘或該客不肯下車強車夫牽至己家車每被人毀拆計在小坡城多利街及路古勞等處打壞手車四五輛之多外間傳說此次各車東主事因國家現欲新設例章凡遇車夫爲犯寒路及夜行尚未燃燈與打架及別件之案若經將尊訊判罰鍰少至五元該車夫無力償還罰款由該車主代償及車主不肯代還罰款則將其車扣留抵償抵罰故而停歇惟是傳聞如此尚未見有明文未知確否一俟有聞再行刊佈

奇案駭聞 ○初拾日檳太守從巡捕房第四百七拾號巡差及第五百九拾一號巡差稟稱小坡西里宜路第廿八零拾三號門牌有吉寧與呂籍人彼因那沙福妻名冀勝嗎氏初八日下午三點鐘俄爲與妻口角妻呼其同籍人賓那淡美及申里哇山等二人將俄毆打并持利刀砍俄之頸致受一傷幸其喉管未破後又將俄之腎囊割斷將其腎子取出余等聞知赶到即將俄昇去西醫院調治聞俄因傷過重昏迷數次恐有性命之虞兒後將俄妻冀勝嗎氏及同籍人賓那淡美并申里哇山一齊拘獲送案等情府尊判限拾七日再訊諸被告見人署保各五百元保出在外候訊現據外間風傳俄妻因有曖昧之事俄以正言規責不聽反串謀奸夫致釀此案傳聞如此未知是否屬實必候官判乃能水落石出也

命案續報 ○前報武吃智馬路大巴窯地方義成號染布坊伴潮人張娘弟七月初一晚爲觀劇與同籍人陳亞耀謝明合等數人爲細故口角打架張被陳等數人用白鐵土油燈擲張中其身上致張被燒去月廿三日在醫院內因傷斃命後拘兇手陳謝二人送案一節茲悉第八號二等巡差初八日又在小坡蘇巴虱地方再拘獲案中潮人林水柒一名本日送案由夏太守訊問過堂判限至拾三日與前案一齊集訊

撫兒共盜 ○小坡亞兒巷第拾二號門牌爲孟買人盜匆勝之住眷盡有一子名宇申鐵只離母胎九閱月初八晚在樓上學行伊母不及提防宇竟行至樓梯之處因致墜下地來頭額撞破即時殞去初九日經到梧槽捕房稟案由第六百零六號一帶差及巡差各一名到盡之家看驗畢而工部局驗屍醫生未到驗盡房已將孩屍昇去國教義塚掩埋幸未下穴已爲巡差聞知急往阻止該驗屍醫生赶到回塚前察驗畢准其埋葬至初拾日總工部局又召醫生及梧槽捕房總巡與巡差等到盡之家中核問盡妻該孩何故墜樓因傷而殤情形以俟究辦

麗澤閣告白照登 ○敬佈啟者本公司於居多末月十四號拜一即華九月初三日各友會集麗澤閣咪登事適王德茂陳振城兩友云及謙利號陳全碧欲入我會固是可嘉然憶我會內是叻坡生長房生長不能充附此會該例經盟之前究竟陳全碧自稱實係叻生長屢細行訪察人皆言是唐山生長茲特佈告 諸翁能知陳全碧是否叻坡生長或唐山生長底細祈駕到山仔頂開陞號內報知總理人張敬坤即補車儀二元決不食言特此佈 聞

大清光緒廿七年九月初八日

麗澤閣總理張敬坤謹啟 川

遷移告白 ○啟者敝號現移寄在八間仔街門牌五號爲昌棧內倘有諸親貴友欲相坐談祈駕至該號內爲幸謹此佈 聞

大清光緒廿七年九月初八日

大英一千九佰零一年十月十九號

承福源葉浩然啟 川

西國藥房僱用稱藥華人告白 ○啟者茲有西國藥房欲在本坡用華人一名充當稱藥之任有欲充當此職者可附函遞交叻報便可轉達矣此佈

大英一千九百零一年十月十九號

大清光緒二十七年九月初八日 7

帆船開赴毛里峒告白 ○啟者茲本行有兩枝半桅船一艘名曰丹羅定于本半個月前後開往毛里峒凡坡中各商家有欲附貨及搭客者請臨本行面商便得

清光緒廿七年九月初七日

英一千九百零一年十月十八號

代理人麥加里士打洋行謹啟 Z

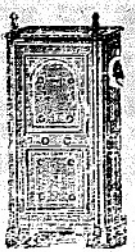
大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府禮爲招投餉碼事照得本國爲定於西一千九百零一年屋多末月二十二號即華九月十一日禮拜二在廖內之丹戎檳榔將廖內及其轄下各地方招投以下所列之餉碼 鴉片及酒之餉碼係由一千九百零二年然花里一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止 又賭碼猪碼及胡椒碼乃由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除汞各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九佰零一年八月三十一號

大清光緒廿七年六月十九日

一一示

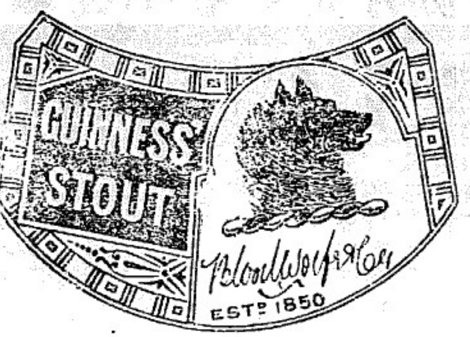
馳名鐵櫃發售



蓋思衞生之道所最要者則能儆饕其次則能保顧然必須有以善藏始無意外此本行鐵厨所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於京方一聞而於窮敬則聲名尤著至本行所賣鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保險避火且其鎖匙密妙斷非盜賊所能開計算全身均用鐵製成 諸衡客及本將且將鍋舊佈 茲分時爲一式堅固並無 發明之分至於各櫃大小等一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞

焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲英坡諸華商所喜購而本行歷年所沽亦殊不鮮特爲之錄佈得 諸君有意顧者祈即 至臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明曝也洋行謹啟

烏密醫發售



啟者本行向由英國督辦 醒美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭牌士乎雲字號之狗頭票烏嚜酒到叻廠沽此酒香美異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病猶在國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚廉宜特 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明曝也洋行謹啓

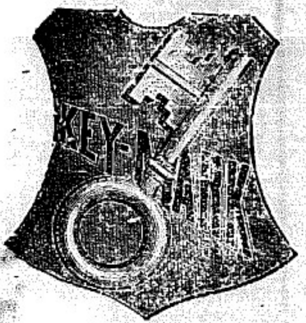
法國頂上蟬羅貨島蘭池酒發客

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好烏蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之識可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有烏蘭池酒無有醇出其右者誠佐饌中之妙品也惟此酒向係本公司一家沽出餘無別處發售 諸君光顧請細認蜂標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜向有謝皆之 諸君所早移玉 駕臨購買是荷
大英一千八百九十八年正月一號
明曝也洋行謹啓

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲聽名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號花標之內有小紙白頭有明記字新嘉坡級明曝也公司香韻異若無此字樣即屬假冒請爲細驗特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明曝也洋行謹啓

鎖酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等鎖酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標鎖酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 孤嚟巴 三寶壠 巴厘末 望加錫 澳門埃 日里等處其餘地埠均能運往特此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明曝也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

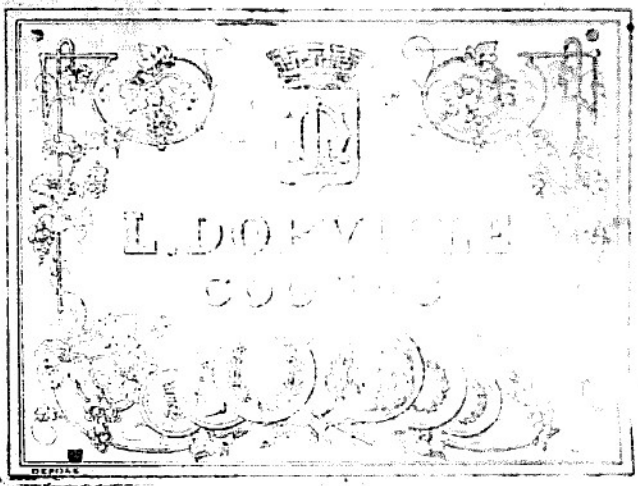
嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行經已議有年並將本行情形詳開細左 本行前開本銀行股共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡銀仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙息算 來往揭貨則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承理 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 啓

嗎根代有利銀行駐叻總理人晃下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客



啓者本[illegible]會在巴黎[illegible]功[illegible]牌[illegible]得[illegible]巴黎以藝爲號萬蘭池酒凡巴黎[illegible]

均[illegible]之此已議定與[illegible]以藝等[illegible]商

有欲將沽者請至酒公[illegible]沽買便得[illegible]或創以[illegible]至本行沽買至此

濟[illegible]造之法[illegible]妙異富濃味醬濟以之烝嗶[illegible]嗜爲工等之料係無僞[illegible]之擇此酒若任本號沽飲甚屬合宜且價亦[illegible]廉 諸[illegible]沽用須爲留心辨明以免魚[illegible]之亂

新嘉坡[illegible]著惱公司啓

[illegible]辦家須上等酒發售

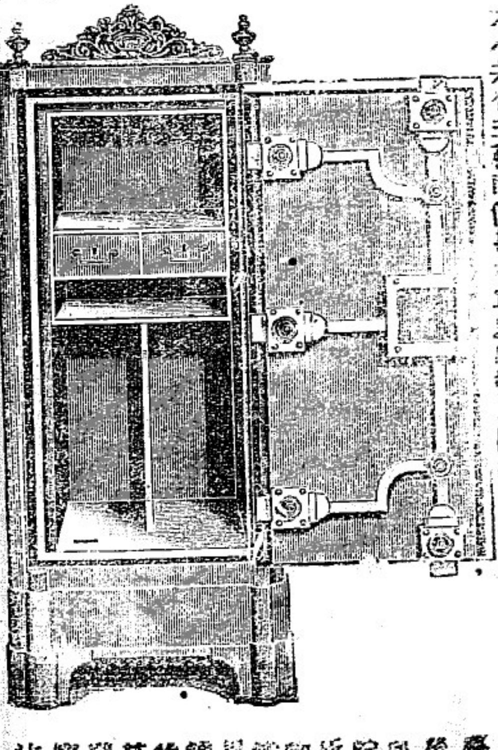
[illegible]發呼[illegible]山東庄[illegible]君光顧認明印標籌之

[illegible]首[illegible]行標爲蘭池酒出售

多以上所書各票如無本行巫毅呼咯華字者 卽爲假貨幸勿誤買本行有厚望焉 現在市上假冒者 卽爲假貨幸勿爲之

大英一千八百九十八年[illegible]月[illegible]十三號

鐵櫃[illegible]賣



啓者本行前有之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君賜顧莫不盛稱其妙對此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製飾爲精[illegible]華本坡所有西人督智以人及作故發生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均須上物料製造而成不能能壯觀瞻適足異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可到本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年五月十三號 麥著惱公司巫毅呼咯卽加麥洋行啓

上古乙華啟只公司舊西字爲照應覺爲魚珠之混是所[illegible]昤

大英一千八百九十七年二月十二號

麥著惱公司前不發呼咯卽加麥洋行發賣

啓者本公司所製之酒[illegible]名已入馬係歐洲名家所製自一千八百[illegible]十九年由港至今已閱八十年之久所其酒[illegible]收存數十年方[illegible]出而沽賣遍繞其[illegible]經擾已全消除故 諸君沽飲[illegible]獎賞現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味[illegible]爲[illegible]勝於他酒故也是以本行特將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸君欲飲者無不盛稱其美且此酒[illegible]來故天氣甚爲合宜諸君賜顧新細心辨認紅頭庄及該上等列各標頭鉄有來

光緒二十七年九月初十日滙票行情叻報謹刊

舊烟十 每箱	新烟十	八百八十二元
上甲錫 六十五元一二五	叻烏椒	三十元二五
叻甘蜜 十二元四角、	叻白椒	四十五元半
足金每兩 七十八元	叻檳榔担	五元五角
呂宋實每担七元三角二五	吧實每担	六元
金錢行情	金錢一個	一十元四角
印度銀	一百元兌	一百四十五盾
爪亞銀	一百元兌	一百一十七盾七五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	平會
商人三十日期銀票	一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票	一百元貼銀行	一元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾半
商人三十日期票		一百一十九盾半
滙吧里末	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票		一百廿三盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百四十三盾
打電信		一百四十一盾
商人三十日期票		一百四十六盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百盾	一百四十三盾半
打電信		一百四十一盾半
商人三十日期票		一百四十六盾半
滙上海票	銀行現銀	七十三兩二五
商人三十日期票		七十六兩二五

輪船開行

檳榔嶼	來剌輪船	十一日	下午二點	眞實得洋行
吉靈洲	又		又	又
峇株巴長	蘇丹那輪船	十一日	下午二點	成豐號
蔴坡	豐遠輪船	十一日	下午二點	豐源號
蔴六甲	又		又	又
芙蓉	嗎礁丕輪船	十一日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
網咯	元裕盛輪船	十一日	下午四點	裕盛棧
坤甸	本致亞那輪船	十一日	下午四點	郭開陞
坤甸	萬和順輪船	十一日	下午四點	協裕生號
口洋	三發		又	又
加勝巴	仲安輪船	十一日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
泗水	豐楊輪船	十一日	下午四點	豐源號
峇盤陵	安班蘭 望加錫		又	又
檳榔嶼	謨棉勝輪船	十二日	上午十一點	棉示必洋行
望眉	又		又	又
勿里洞	萬發順輪船	十二日	中午十二點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
英得宜里	永安輪船	十二日	中午十二點	安和號
彭亨	永興輪船	十二日	下午二點	安和號
北千	甘嗎挽丁加奴		又	又
亞沙巷	亞沙漢輪船	十二日	下午三點	明嗎也洋行
日裡	又		又	又
蔴六甲	蔴六甲輪船	十二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊大白蠟		又	又
蔴六甲	保安輪船	十二日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉壠		又	又
香港	豐裕輪船	十二日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門		又	又
文島	嗎也輪船	十二日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
網咯	霜俄勝輪船	十三日	下午一點	明嗎也洋行
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又

前途來電云 德國郵船名咸目於本月初六日由香港啓程來叻定於本月初十日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

督辦爪亞烟發客 ○老巴虱十一閬門牌一百一十一號自遠方號督辦三寶瓏埠各號馳名上等箱裝籠裝各色爪亞烟來叻發售諸寶號有欲採買者請即 玉臨敝店價值公平以廣銷路特此佈 聞

光緒二十七年八月廿一日 自遠方號謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱痾恙者知所問津焉斯巴耳先生現移寓於新巴虱巷尾井此佈 聞

光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號 浮憐智實得力第四號門牌惠林明基公司告白

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味淸香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄再採擇并祈細認貨色鮮美氣味淸香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

俄國戒嚴

○日本某日報云俄國各學校生徒忽爾蠢動先期流言散播定於俄曆九月二十三日揭竿斬木與官爲難因之木司寇舊京由政府調兵戒嚴

擬禁日僑

○美國紐約克來信云駐紐日本領事聞美國工人囂擬請政府禁止日人與禁止華人無異於是駐美各日領事互相商議謂此事料美國議院必不依從不過工人妄想耳如果美國禁我日人則我日亦可援例而禁美人也

各國海軍總數

○查各國近來海軍力日見其盛而海軍所用之無綫電報英法德日本俄意西班牙瑞典等國亦日有添增多寡不等今將各國艦隊或已造成或未造成總共數艦列於下英一百七十六萬六千八百五十五墩法七十八萬一千零五十五墩俄五十五萬二千五百四十五墩美五十萬七千四百九十四墩德四十五萬八千四百八十二墩意二十二萬二千七百零七墩日二十五萬一千四百九十八墩其各國近年支給海軍費用之數英一百四十九兆七十五萬五千六百二十元法六十三兆廿四萬四千六百五十八元俄五十兆零五千二百九十七元德四十六兆八十二萬二千七百三十二元意廿三兆七十萬三千五百九十五元日十八兆五十五萬五千六百三十三元西班牙三兆八十六萬元

駐華各國軍艦表一

○英國駐威海衛戰艦二一名枯米阿牙載重一萬二千九百五十六墩速率一百八十海里一名合西晏載重一萬二千九百五十墩速率同又甲裝巡艦一合洛納載重五千六百墩率速一百八十海里巡艦一阿司脫列載重四千三百六十墩速率一百九十海里又通報艦一洛山利多載重九百八十墩速率一百三十海里駐大沽戰艦一枯洛利載重一萬二千九百五十墩速率一百八十海里又倉船一合婣巴載重一千六百四十墩速率一百海里駐烟臺戰艦一巴勃科載重一萬零五百墩速率一百七十海里又驅逐船一洛他載重三百五十五墩速率三百海里駐山海關巡船一阿枯洛脫載重一萬一千墩速率二百十海里駐南京巡艦一鷹翅密溫載重七千三百五十墩速率二百海里駐吳淞巡船一枯路潑脫載重五千六百墩速率一百九十五海里駐上海巡艦一阿林山載重四千三百六十墩速率一百七十海里又通報艦一阿納枯利剌載重一千七百墩速率一百七十海里又炮艦二一名列度潑洛載重八百零五墩速率一百三十海里一名全社載重三百六十六墩速率九十海里駐牛莊炮艦一勃洛巴載重七百五十五墩速率一百四十海里駐廈門炮艦一利渣脫載重七百十五墩速率一百三十海里駐塘沽炮艦一勃利脫馬載重七百一十墩速率一百三十海里駐燕湖炮艦一勃蘭婣載重七百一十墩速率一百三十海里駐廣東炮艦二一名華野勃蘭德載重四百五十五墩速率一百海里一名洛比同載重八十五墩速率九十海里駐宜昌炮艦一也司枯載重一百六十六墩速率九十海里駐重慶炮艦一烏脫古枯載重一百五十墩速率一百三十海里駐九江炮艦一烏脫蘭枯載重一百五十墩速率一百五拾海里以上合計載重九萬七千五百六拾八墩

鷺江鯨浪

○廈門訪事友人云前者廈門同知張司馬派差拘獲盜匪十名研訊之下知中有三人實係無辜交人保釋尚有三人供認夥劫不諱因即釘鐐收禁其餘四名口供尚在遊移須待覆訊核奪○福州人某甲在福健前營當勇日前入市購物途中拾得質券一紙備錄往贖見係銀質對時表一枚因持至某鐘表鋪估價値鋪中人認係從前所失將甲交地保解送廳署張司馬訊知一切派差往營中査問管帶某君疑甲在外滋事託稱早已斥革甲遭冤不白幾不欲生幸同鄉人向鐘表鋪調停始得具狀保出○廈門附近溪沙人張某失業無聊幾經歲月近甫經人薦至太古洋行躉船上當水手月得薪水洋銀五元不意上工之次日芝罘輪船將次開行正在裝卸貨物忽促間誤被鐵索所絆兩股俱折當經舁送某醫院求治無奈傷勢過重未移時即殞命太古行執事人憐之爲之備棺收殮並許月給撫恤洋銀三元錄其年甫十五之子在躉船執役人皆義之

匪難爲患

○南昌訪事友人云江西玉山縣境近有土匪倡亂省中大吏聞報立即檄飭剛字營統帶某君督勇馳往剿辦各敎士恐遭鋒鏑之禍紛紛避至滬江稟由領事電達全權大臣慶王某日慶王電詢江西巡撫李勉林中丞中丞覆以彼處雖有匪人現已調營往剿不致再有變端矣　紹興友人云浙江衢州府屬江山常山二邑所轄峽口清湖諸鄉鎮與江西玉山縣境毗連寇盜如林民風強悍去夏匪首劉家福曾糾黨起事攻陷二城刻下山匪又有蠢動情形幸去夏所駐精勝軍等營尙未撤退隨於本月初三日出隊嚴剿陣獲匪首數名立即正法梟示旋由江山縣張子厚常山縣張春亭兩大令將滋事各情通詳上憲略稱三衢各教堂均先期守護安謐如常教士免受虛驚不致叢生枝節

主教諭文要錄

○欽命著理直隸東南天主教事務代牧馬爲曉諭事照得本主教負牧教民之責本以勸善爲本即爾等必有向善之心然後始有省教之舉然善之說非徒託諸空談務須踐諸實事必宜發善心行善事出善言立善表方不負吾教中善名即如客歲拳匪肇禍焚殺搶掠無所不爲致爾等傾家蕩產四散流離啼飢號寒艱辛備嘗慘酷情狀何堪設想若衡以常情固有非報仇而不甘心者然而聖教中自有不可僭越之理在宜以善化惡不可以惡報惡當知教中循規蹈矩之善人即國家奉公守法之百姓念爾等父兄子弟被拳匪殺戮其情非不甚慘豈知教中之理以忍耐謙遜爲要務深恐爾等宿懷忿恨尋仇報復以修德立功之機反蹈於罪戾而罔覺況前日之拳匪之變而爲今日之土匪每以教民報復爲名肆行搶掠分明盜賊之行反遺醜名於教會實情理所難容千古所罕有者也焉知非上主俾

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名III威賓基酒釀着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號 叒

麥加里士打洋行謹啟

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

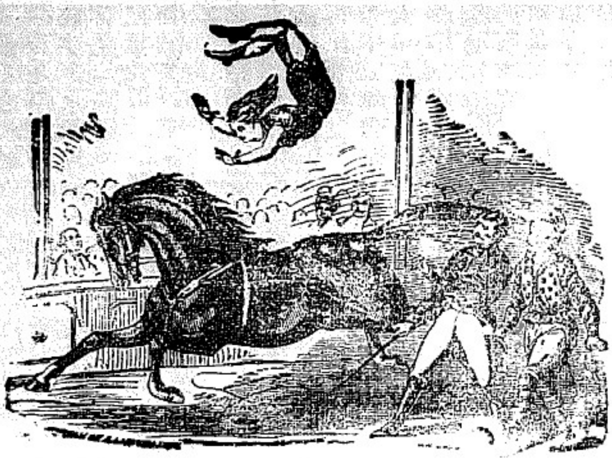
啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務爲妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰新留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟 壽

咸士頓天下第一大班虎戲



竊謂物之性則猶人之性耳鸚鵡飛禽也尚且能言猿猴走獸也猶能獻菓凡物稍禀天地之靈尚可不教而能矧加之以甄陶訓鍊者其所演雜劇誠非俗手所能及也故本班所到之處不惜心機搜羅靈性虎豹獅象猿熊羊狗及舞馬等獸幷技精之士冠絕之女合班串演指揮如意則唐明皇之棒盃象舞文馬不是過也況本班有美女二名一曰禮沙能憑空來往儼若飛仙一曰碧麗沙元勝衣服繁華善於歌舞又有綴然申者廣懷絕技之士況由祖家新來廿五名藝高之士前來合演概展奇技出頭以博一笑但本班此帮不過聊演幾天而已就要往別埠矣茲定此屋多末廿一號華九月初十晚在海墘瓊州會館大酒店對面開演八點門開九點劇作位分男女不致混雜諸君欲闊眼界祈速玉臨是幸此佈

如逢拜六定演日戲 童子均收半價

官位每收銀二元 一號位每收銀一元五角

二號位每收銀五角 三號位每收銀三角

大清光緒廿七年九月初五日 咸士頓主人謹啟

代理輪船公司

啟者本公司有代理豐源公司往香港等處輪船客單代寫儎位諸君若欲拆單回唐者煩駕到大坡老巴虱街製造荷蘭水處對面門牌第二號樓頂相議或到小坡瓊州會館左邊第三間門牌廣發號兼理處亦無不可此佈

大清光緒廿七年八月廿二日

大英一千九百零一年十月四號

振源興告白 卡

已故顏永成之產業出投

○啓者茲本館承命于西本月廿三號禮拜三即華九月十二日下午二點半鐘在本館內拍賣已故顏永成在牙籠路邊廿公咨踏之椰園地段此地距坡計有四英里半若將其地建造洋樓及爲別墅最屬合宜計此地分作十五段茲特分錄如左

第一段大有七希葛一律二頭
第二段大有二希葛二律三頭
第三段大有十六希葛二律十頭
第四段大有十希葛一律三十五頭
第五段大有八希葛二律三十二頭
第六段大有十七希葛一律廿七頭
第七段大有九希葛零九頭
第八段大大有十六希葛一律三十二頭
第九段大有十五希葛二律三十頭
第十段大有十希葛二律十頭
第十一段十三希葛零十頭
第十二段大有八希葛三律十六頭
第十三段大有七希葛一律八頭
第十四段大有六希葛三律八頭
第十五段大有十希葛二律三十七頭

以上各地諸君合意請如期 玉臨投買便得特此佈告

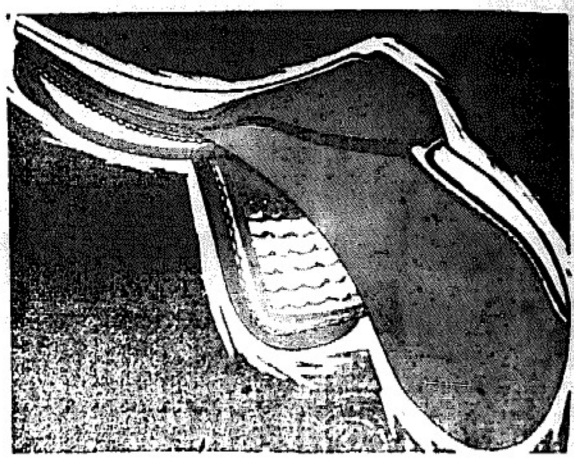
狀師直汝尾卑亞

大英一千九百零一年十月十四號

大清光緒廿七年九月初三日

拍賣人吧越謹啟

越公司創造馬
鞍及全副韁轡洋皮
履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店
所造鞍鞾靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加獎君
賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里
路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有
欲購買雙單馬鞍者各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便
本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本
店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備
所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋
者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并
非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請為認明迷打里路邊第
五號門牌便是此佈 大清光緒廿七年七月十七日 大英一千
九百零一年八月三十號 越公司謹啟 友

高士麵
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從滿
味然在貴乎潔白目下本房有高士細養齒擦牙良水
由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲
牙痛之妙哉茲常用無何其齒潔白如銀所以每人
每早將此香水用半酒杯和一激盅清水激之無不
見效洵為固齒之良方不糊溺人之妙用 請君惠
顧請認人頭嘜為記 西一千九百年五月四號
星架坡德國神農藥房謹啟 友

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發
售凡男女髮質枯白或髮脫落者每梳
髮之時將此藥在髮腳無何髮生不絕而
且細軟爲潤澤爲生髮之良方也本藥房
目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露
水香枧香粉香枧甚多 諸君賜顧請移
玉採買可也此佈 西一千九百年五月
八號 星架坡德國神農藥房謹啟 友

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生聯心講考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其藥汁配
以神發氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國與德國等國及天下諸大邦統計由各國皇
家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失遺小便淋濁如飯湯等症

請認此
樣爲記

提寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病入弱
發寒補有痰無痰皆可酌量兩飲大能益精補髓更能治
陽痿難舉之痰婦人飲之能令還孕于宮養顏肥體永無
疾病相侵本局獨創經三十餘載歷來不惜資本悉心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德國者醫生學亦存心無論內外新奇藥品頭藥膏料
春國食者不過索國藥發賣其價廉無論各處所屬本藥房亦自當搭外發賣此佈
光緒弍拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號
新嘉坡士巴街德國神農大藥房謹啟 友

慧馬尼亞
祖家灰[illegible]

啟者茲本行有新
到頂上祖家灰名
曰慧嗎尼亞此等
灰質較諸他灰倍
勝且復易於乾爽
諸君有欲採購
者祈到 玉臨本
行面商其價格外
相宜特此佈告
大英一千九百年
十一月十五號
嚧闢公司謹啟 友